Deloitte.

德勤

Tax

Issue P253/2016 - 2016 年 12 月 13 日 (日本語翻訳版)

Tax Analysis

税関総署による 2017 年版 「HS 品目表」改正リストの公 布

税関総署は2016年9月2日に2017年版「商品の名称及び分類についての統一システムに関する国際条約」(「HS条約」)における HS品目表改正リストの中国語版を公布した(税関総署公告2016年第48号1)。当該改正リストは2017年1月1日から発効する。

背景

HS 品目表は世界税関機構(「WCO」)によって制定された貿易取引ツールであり、「国際貿易の世界共通言語」として知られている。現在、200以上の国・地域及び経済連合が HS 品目表を使用しており、世界の貿易の 98%以上は HS 品目表に基づく品目分類が行われている。HS 品目表は、6 桁の番号によって構成される多目的の商品分類リストであり、主に下記の用途に用いられる:

- 関税率の設定
- 原産地の決定(例えば、「HSコードの4ケタ変更(CTHルール)」は原産地規則の一つとして用いられている)
- 内国税の徴収(例えば、特定の品目に分類される商品に対して、輸入段階で課される消費税)
- 貿易交渉(例えば、世界貿易機関(WTO)譲許表や情報技術協定 (ITA)譲許表などに関する交渉)
- 貿易制限品目のモニター (廃棄物、麻薬、化学兵器、オゾン層破壊 物資など)
- その他の用途(例えば、中国における輸出税額還付率表の作成)

WCO は 5 年ごとに HS 品目表の見直しを行っている。 2017 年版の HS 品目表は、貿易と産業の現状とトレンドに合わせて、2012 年版に基づき改正されたものである。中国は、2017 年から WCO による 2017 年版 HS 品目表を実施する予定であり、今回公布された 48 号公告は、WCO による 2017 年版 HS 品目表における改正リストの中国語版に当たる。

Authors:

Hong Kong

Sarah Chin

Partner

Tel: +852 2852 6440

Email: sachin@deloitte.com.hk

Shanghai

Liqun Gao

Partner

Tel: +86 21 6141 1053 Email: ligao@deloitte.com.cn

Dolly Zhang

Director

Tel: +86 21 6141 1113 Email: dozhang@deloitte.com.cn

Xiaojing Wu

Senior Advisor Tel: +86 21 2316 6858 Email: xiaowu@deloitte.com.cn

Patrick Zhu

Senior Advisor

Tel: +86 21 2316 6607

Email: jingzhu@deloitte.com.cn

¹中国語版全文: http://www.customs.gov.cn/publish/portal0/tab49661/info817050.htm

2017 年版 HS 品目表における主な変更点2

2017 年版 HS 品目表は 2012 年版と比べて、計 242 箇所の改正が行われており、農産品、化学品、機械・電器製品、交通工具などの分野をカバーしている。例えば:

- 環境・社会問題への取り組みとして、魚介類、竹製品、木製品に関する品目分類の調整を通じて、特定の資源に対するモニタリングと管理を改善する。
- 国際条約によって定められた特殊化学品、危険化学品、残留性有機 汚染物質について、新たに「号」(上6桁番号)を設けることで、 そのモニタリングとコントロールを改善する。
- 技術の進歩に合わせて、新聞紙のサイズ基準、LED電球(チューブ)、マルチコンポーネントIC、ハイブリッドカー、純電気自動車に関する調整が行われた。
- 貿易業態の変化に対応するため、一部の商品に対して、既存の 「号」に再分類する、新たに「号」を設ける(例えば、ノンアルコ ールビール)などの調整が行われた。

潜在的な影響

2017 年版 HS 品目表の施行に伴い、輸出入企業は品目分類、税負担、貿易管理、コンプライアンスなどの面で影響を受けることが予想される。下表では、一部の商品を取り上げて、潜在的な影響について説明する。

商品 調整	コメント
商品 調整 新エネル ギー自動 車 純電気自動車とハイブリ ッドカーについて、新た に「号」(上6桁番 号)を設ける。	コメント 産業発展の支援と省エネネスの 取り担いだして、 対して、 対して、 対して、 対して、 対して、 対して、 対して、 対

For more information, please contact:

Asia Pacific Indirect Tax & Customs Services Leader

Hong Kong

Sarah Chin

Partner

Tel: +852 2852 6440

Email: sachin@deloitte.com.hk

Asia Pacific Customs & Global Trade Centre of Excellence Leader

Hong Kong

William Marshall

Partner

Tel: +852 2852 5668

Email: wimarshall@deloitte.com.hk

Northern China

Beijing

Yi Zhou •

Partner

Tel: +86 10 8520 7512 Email: jchow@deloitte.com.cn

Eastern China

Shanghai

Liqun Gao

Partner

Tel: +86 21 6141 1053 Email: ligao@deloitte.com.cn

Southern China

Guangzhou

Janet Zhang

Partner

Tel: +86 20 2831 1212

Email: jazhang@deloitte.com.cn

Western China

Chongqing

Frank Tang

Partner

Tel: +86 23 8823 1208 Email: ftang@deloitte.com.cn

²WCO ウェブサイトを参照: <u>http://www.wcoomd.org/</u>

商品	調整	コメント
商品 マルチコンポーネ ントIC	調整 集積回路 (IC) の類注を 調整し、マルチコンポー ネント IC を IC の所属項 (即ち 85.42) に含め た。	■ 現在、一般的な実務として、マルチコンポーネント IC は部品・コンポーネントに分類されることが多く、品目分類や輸入関税率適用の錯誤が起きやすく、論争に発展しやすい。 ■ 2017 年版 HS 品目表の施行に伴い、マルチコンポーネント IC は、IC として 85.42 項に分類されることが明確化されたため、品目分類錯誤の減少と通関手続の利便性を高める上で有利である。 ■ 留意点として、85.42 項に分類されるその他の商品とは異なり、マルチコンポーネント IC の輸入はゼロ関税を適用できず、ITA に基づき関税が課される。ただし、適用税率は年度ごとに引き下げられる。
LED 電球(チュー ブ)	新たに号を設ける。	 現在の実務において、LED電球 (チューブ) の品目分類 は統一されておらず、85.43項に分類する税関と、94.05項に分類する税関が存在する。今回の改正は、品目分類 に関する論争の減少、及び実務の規範化に有利である。 LED電球 (チューブ) に適用される輸入関税率と輸出還付率については明確にされておらず、関係企業は今後の 政策動向に留意する必要がある。
混合した又は混合 してない免疫産品	新たに号を設ける。	 新たに号を設けたことによって、免疫産品の範囲が明確化され、品目分類に関する論争の減少、及び実務の規範化に有利である。 現行の実務において、免疫産品は一般的に3002.10に分類され、輸入時に暫定的にゼロ税率が適用される。2017年版 HS 品目表の施行後、免疫産品は引き続きゼロ関税の適用を受けられることが予想される。関係企業は今後の政策動向に留意する必要がある。
比重が 0.94 未満の エチレン-α-オレ フィン共重合体 (直鎖状低密度ポ リエチレンを含 む)	新たに号を設ける。	 直鎖状低密度ポリエチレンはエチレン-α-オレフィン共 重合体の一種として、その優れた性能を以て、薄膜と電 線・ケーブル製造業に幅広く応用されている。直鎖状低 密度ポリエチレンに適用すべき HS コードについては、 グローバルな範囲での論争が存在する。例えば、中国は 3901.9020 に分類するのに対して、米国では 39011050.10 に分類している。 新たな号の設定は、グローバルにおける当該商品の品目 分類の統一に有利である。プラスチック製造業は、HS コードの変動に伴う中国輸入関税率と輸出還付率の調整 に留意する必要がある。

コメント

HS品目表は5年ごとに見直されるため、今回の改正は、将来の長い期間において、企業に持続的な影響を与えることが予想される。改正リストに記載された商品を取り扱う企業は、今回の改正に細心の注意を払い、潜在的な影響を評価するとともに、速やかに対応する必要がある。関係企業には、下記の対応措置が推奨される。

- 新たに号が設けられた商品について、適用関税率と輸出還付率に関する政策の動向に留意すること。
- 最新版の HS 品目表と類注に基づき、HS コードの変更が必要である取扱商品の有無を確認し、必要に応じて 社内又は社外の部門に連絡すること。
- 貿易自動化システムを運用している企業は、HS コードと関連情報の更新を滞り無く行うこと。
- **HS** コードの変更は、以前の申告における **HS** コードの正確性に対する税関の質疑と追求を引き起こす可能性があるため、予めリスク評価を行い、必要に応じて、自主開示を通じて処罰の減軽を図ること。
- 商品仮分類制度を合理的に利用し、自主的に税関とコミュニケーションを取ることで、リスクの事前対応とコンプライアンス確保を図ること。
- 今回の改正によってもたらされたチャンスとチャレンジを評価し、事前に対応策を講じることでコンプライアンスを確保すること。

Tax Analysis is published for the clients and professionals of the Hong Kong and Chinese Mainland offices of Deloitte China. The contents are of a general nature only. Readers are advised to consult their tax advisors before acting on any information contained in this newsletter. For more information or advice on the above subject or analysis of other tax issues, please contact:

Andrew Zhu Partner

Tel: +86 10 8520 7508 Fax: +86 10 8518 1326 Email: andzhu@deloitte.com.cn

Chengdu

Frank Tang / Tony Zhang

Partner

Tel: +86 28 6789 8188 Fax: +86 28 6500 5161 Email: ftang@deloitte.com.cn tonzhang@deloitte.com.cn

Chongqing

Frank Tang / Tony Zhang

Tel: +86 23 8823 1208 / 1216 Fax: +86 23 8859 9188 Email: ftang@deloitte.com.cn tonzhang@deloitte.com.cn

Dalian

Bill Bai Partner

Tel: +86 411 8371 2816 Fax: +86 411 8360 3297 Email: bilbai@deloitte.com.cn

Guangzhou

Victor Li Partner

Tel: +86 20 8396 9228 Fax: +86 20 3888 0121 Email: vicli@deloitte.com.cn

Hangzhou

Qiang Lu / Fei He Partner / Director

Tel: +86 571 2811 1901 Fax: +86 571 2811 1904 Email: qilu@deloitte.com.cn fhe@deloitte.com.cn

Harbin

Jihou Xu Partner

Tel: +86 451 8586 0060 Fax: +86 451 8586 0056 Email: jihxu@deloitte.com.cn

Hong Kong

Sarah Chin Partner

Tel: +852 2852 6440 Fax: +852 2520 6205 Email: sachin@deloitte.com.hk

Jinan

Beth Jiang

Partner

Tel: +86 531 8518 1058 Fax: +86 531 8518 1068 Email: betjiang@deloitte.com.cn

Macau

Raymond Tang

Partner

Tel: +853 2871 2998 Fax: +853 2871 3033

Email: raytang@deloitte.com.hk

Frank Xu / Rosemary Hu

Partner

Tel: +86 25 5791 5208 / 6129 Fax: +86 25 8691 8776 Email: frakxu@deloitte.com.cn roshu@deloitte.com.cn

Shanghai

Eunice Kuo

Partner

Tel: +86 21 6141 1308 Fax: +86 21 6335 0003

Email: eunicekuo@deloitte.com.cn

Shenyang

Jihou Xu Partner

Tel: +86 24 6785 4068 Fax: +86 24 6785 4067 Email: jihxu@deloitte.com.cn

Shenzhen

Victor Li Partner

Tel: +86 755 3353 8113 Fax: +86 755 8246 3222 Email: vicli@deloitte.com.cn

Suzhou

Maria Liang / Kelly Guan

Tel: +86 512 6289 1328 / 1297 Fax: +86 512 6762 3338 Email: mliang@deloitte.com.cn kguan@deloitte.com.cn

Tianjin

Jason Su Partner

Tel: +86 22 2320 6680 Fax: +86 22 2320 6699 Email: jassu@deloitte.com.cn

Wuhan

Justin Zhu / Gary Zhong

Partner

Tel: +86 27 8526 6618 Fax: +86 27 6885 0745 Email: juszhu@deloitte.com.cn gzhong@deloitte.com.cn

Jim Chung / Charles Wu

Partner / Director

Tel: +86 592 2107 298 / 055 Fax: +86 592 2107 259 Email: jichung@deloitte.com.cn chwu@deloitte.com.cn

About the Deloitte China National Tax Technical Centre

The Deloitte China National Tax Technical Centre ("NTC") was established in 2006 to continuously improve the quality of Deloitte China's tax services, to better serve the clients, and to help Deloitte China's tax team excel. The Deloitte China NTC prepares and publishes "Tax Analysis", "Tax News", etc. These publications include introduction and commentaries on newly issued tax legislations, regulations and circulars from technical perspectives. The Deloitte China NTC also conducts research studies and analysis and provides professional opinions on ambiguous and complex issues. For more information, please contact:

National Tax Technical Centre

Email: ntc@deloitte.com.cn

National Leader Ryan Chang

Partner

Tel: +852 2852 6768 Fax: +852 2851 8005

Email: ryanchang@deloitte.com

Southern China (Hong Kong)

Davy Yun Partner

Tel: +852 2852 6538 Fax: +852 2520 6205 Email: dyun@deloitte.com.hk **Northern China**

Julie Zhang Partner

Tel: +86 10 8520 7511 Fax: +86 10 8518 1326

Email: juliezhang@deloitte.com.cn

Southern China (Mainland/Macau)

German Cheung

Director

Tel: +86 20 2831 1369 Fax: +86 20 3888 0121

Email: gercheung@deloitte.com.cn

Eastern China

Kevin Zhu Director

Tel: +86 21 6141 1262 Fax: +86 21 6335 0003 Email: kzhu@deloitte.com.cn

Western China

Tony Zhang

Partner

Tel: +86 23 8823 1216 Fax: +86 23 8859 9188

Email: tonzhang@deloitte.com.cn

If you prefer to receive future issues by soft copy or update us with your new correspondence details, please notify Wandy Luk by either email at wanluk@deloitte.com.hk or by fax to +852 2541 1911.

About Deloitte Global

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee ("DTTL"), its network of member firms, and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see www.deloitte.com/about for a more detailed description of DTTL and its member firms.

Deloitte provides audit, consulting, financial advisory, risk advisory, tax and related services to public and private clients spanning multiple industries. Deloitte serves four out of five Fortune Global 500® companies through a globally connected network of member firms in more than 150 countries bringing world-class capabilities, insights, and high-quality service to address clients' most complex business challenges. To learn more about how Deloitte's approximately 244,400 professionals make an impact that matters, please connect with us on Facebook, LinkedIn, or Twitter.

About Deloitte China

The Deloitte brand first came to China in 1917 when a Deloitte office was opened in Shanghai. Now the Deloitte China network of firms, backed by the global Deloitte network, deliver a full range of audit, consulting, financial advisory, risk advisory and tax services to local, multinational and growth enterprise clients in China. We have considerable experience in China and have been a significant contributor to the development of China's accounting standards, taxation system and local professional accountants. To learn more about how Deloitte makes an impact that matters in the China marketplace, please connect with our Deloitte China social media platforms via www2.deloitte.com/cn/en/social-media.

This communication contains general information only, and none of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, its member firms, or their related entities (collectively the "Deloitte Network") is by means of this communication, rendering professional advice or services. None of the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this communication.

©2016. For information, contact Deloitte China.